

RIFLE 2 DIE SETS - .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET

Limited Production 2-Die Set includes a Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Dies are typically produced in small runs throughout the year. Inventory is subject to availability Made of Steel



Attributes

- Name: .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053098
- Mfr. No.: 90752
- Cartridge: 35 Whelen
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.431kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 84mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307907525

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)
- [English: RIFLE 2 DIE SETS .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 2 Dies de Producción Limitada LEE PRECISION .35 Whelen Pacesetter](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de 2 Dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER](#)
- [Suomi: RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Käyttöopas](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Einführung

Willkommen beim RIFLE 2 DIE SET von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für die Verwendung mit .35 Whelen Patronen konzipiert und umfasst eine Full Length Sizing Die und eine Bullet Seating Die. Diese Sicherheitsanweisungen sollen sicherstellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vor der Verwendung gründlich gelesen hast.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und ordentlich ist.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Set nur mit kompatiblen .35 Whelen Hülsen.
- Überprüfe alle Teile des Sets auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Stelle sicher, dass die Dies korrekt in der Presse installiert sind, um ein Verrutschen oder Brechen zu vermeiden.
- Halte dich an die empfohlenen Ladedaten in der Anleitung, um Überladungen und andere Gefahren zu vermeiden.
- Arbeite niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation der Dies:

- Stelle sicher, dass die Presse auf einer stabilen und ebenen Oberfläche montiert ist.
- Setze die Full Length Sizing Die in die Presse ein und ziehe sie fest.
- Installiere die Bullet Seating Die auf die gleiche Weise.
- Überprüfe, ob beide Dies sicher und stabil befestigt sind.

2. Verwendung des Sets:

- Lade die benötigten Materialien, einschließlich der Hülsen und des Pulvers, gemäß den Anweisungen.
- Beginne mit der Full Length Sizing Die: Führe die Hülse in die Die ein und betätige die Presse, um die Hülse zu formen.
- Wechsle zur Bullet Seating Die, um die Geschosse in die Hülsen zu setzen.
- Überprüfe regelmäßig den Fortschritt und die Qualität der geladenen Patronen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle beschädigten oder abgenutzten Teile des Sets gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Halte das Set sauber und frei von Rückständen, um eine sichere Lagerung zu gewährleisten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt kannst du dich an den entsprechenden EUKontaktpunkt wenden. Halte dabei die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Unterstützung zu erhalten.

Abschluss

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Bitte befolge alle oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um eine sichere Verwendung des RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET zu gewährleisten. Bei Unsicherheiten oder Fragen zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

RIFLE 2 DIE SETS .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RIFLE 2 DIE SETS .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. This product is designed for reloading ammunition safely and effectively. It is essential to follow the safety instructions in this guide to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand all instructions before using the die set.
- Use the die set only for its intended purpose, which is to reload .35 Whelen cartridges.
- Keep all components out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the die set for any damage or wear before use. Do not use damaged components.
- Store the die set in a dry, cool place to prevent rust and corrosion.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities and check for recall updates on the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the die set.
- Ensure that the reloading area is wellventilated to avoid inhalation of dust or fumes.
- Do not exceed the recommended load data provided in the instructions.
- Keep all reloading materials, including powder and primers, away from heat sources and open flames.
- Never leave the reloading process unattended.
- Be aware of any potential hazards associated with the materials used in reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Gather all components: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.

2. Installation:

- Install the Full Length Sizing Die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the correct height for proper sizing of the cartridge.
- Install the Bullet Seating Die in the same manner, ensuring it is adjusted for the desired bullet seating depth.

3. Usage:

- Begin by sizing the empty brass cases using the Full Length Sizing Die.
- After sizing, clean the cases to remove any debris or lubricant.
- Use the Powder Dipper to measure the appropriate amount of powder as per the load data provided.
- Carefully pour the powder into the sized cases.
- Insert the bullet into the case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the correct depth.

- Inspect each completed round for proper assembly and safety.

4. Maintenance:

- After use, clean the dies with a suitable solvent to prevent corrosion.
- Store the die set in its original packaging or a suitable container to protect it from damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or outdated reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.
- Contact local authorities for guidance on the proper disposal of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the RIFLE 2 DIE SETS .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET, please refer to the manufacturer's website or customer service channels for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safer and more enjoyable reloading experience. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de 2 Dies de Producción Limitada LEE PRECISION .35 Whelen Pacesetter

Introducción

Gracias por elegir el Set de 2 Dies de Producción Limitada LEE PRECISION .35 Whelen Pacesetter. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en la recarga de municiones. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Verifica que el producto esté en buen estado antes de cada uso.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad y guantes al manipular componentes y pólvora.
- No utilices el set en un área mal ventilada.
- Mantén los materiales inflamables lejos del área de trabajo.
- Asegúrate de que todas las herramientas y componentes estén limpios y en buen estado.
- No sobrecargues las municiones; sigue las instrucciones de carga recomendadas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die de Tamaño Completo

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté bien sujeta.
- Coloca el Die de Tamaño Completo en la prensa y ajústalo según las especificaciones del fabricante.

2. Uso del Die de Tamaño Completo

- Inserta el casquillo vacío en el Die.
- Acciona la prensa para que el casquillo sea dimensionado adecuadamente.

3. Instalación del Die de Asentamiento de Balas

- Retira el Die de Tamaño Completo y coloca el Die de Asentamiento de Balas en su lugar.
- Ajusta el Die según las especificaciones del fabricante.

4. Uso del Die de Asentamiento de Balas

- Inserta la bala en el casquillo ya dimensionado.
- Acciona la prensa para asentar la bala correctamente en el casquillo.

5. Medición de Polvo

- Utiliza el medidor de polvo incluido para medir la cantidad adecuada de pólvora.
- Sigue las recomendaciones de carga para el cartucho .35 Whelen.

Instrucciones de Eliminación

- El producto y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes pólvora o componentes de recarga en la basura común.
- Consulta con tu autoridad local sobre la eliminación segura de estos materiales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del producto, por favor contacta a tu punto de contacto local en la UE. Ellos podrán proporcionarte información adicional y asistencia.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de una experiencia segura y efectiva con tu Set de 2 Dies de Producción Limitada LEE PRECISION .35 Whelen Pacesetter.

Guide de Sécurité pour le Jeu de 2 Dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire du jeu de 2 dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie régulièrement l'état des dies et des outils pour éviter tout accident.
- Stocke le produit dans un endroit sec et hors de portée des enfants.
- Ne modifie jamais les dies ou les outils de manière non autorisée.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises les dies.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures et les blessures.
- Ne dépasse pas les charges de poudre recommandées dans les instructions.
- Ne laisse jamais le matériel sans surveillance pendant son utilisation.
- Assuretoi que l'aire de travail est propre et bien éclairée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Lis attentivement les instructions fournies avec le produit avant de commencer.
- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris le die de dimensionnement plein, le die de mise en balle, le support de douille universel, et la cuillère à poudre.

2. Installation :

- Fixe le die de dimensionnement plein dans le presseoutil selon les instructions du fabricant.
- Assuretoi que le die est bien serré et stable avant de commencer à l'utiliser.

3. Utilisation :

- Place la douille dans le support de douille universel.
- Utilise le die de dimensionnement plein pour dimensionner la douille.
- Suis les instructions pour remplir la douille avec la poudre à l'aide de la cuillère à poudre.
- Utilise le die de mise en balle pour terminer le processus.

4. Après Utilisation :

- Nettoie soigneusement les dies et les outils après chaque utilisation.
- Range le matériel dans un endroit sûr et sec.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les dies ou les outils à la poubelle sans suivre les réglementations locales sur les déchets.

- Si le produit est endommagé, consulte les directives locales pour l'élimination des produits en acier.
- Envisage de retourner le produit au fabricant si une option de recyclage est disponible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles auprès des autorités compétentes ou des plateformes de sécurité en ligne. Assure-toi de rester informé des rappels de produits via le système Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions, tu peux assurer une utilisation sécuritaire et efficace du jeu de 2 dies RIFLE 2 DIE SET LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER. Reste vigilant et fais preuve de prudence à chaque étape du processus.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate nel dimensionamento e nell'inserimento del proiettile. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Conserva il set di die in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o difettoso.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Rischi di lesioni fisiche durante il dimensionamento e l'inserimento del proiettile.
 - Possibilità di esplosioni o incendi se non si maneggiano correttamente le polveri e i proiettili.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Non sovraccaricare il die o utilizzare componenti non compatibili.
 - Non fumare e mantieni lontane fonti di accensione durante l'uso delle polveri.
 - Segui le linee guida specifiche per la carica di polvere raccomandate.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta il die di dimensionamento completo nella pressa seguendo le istruzioni incluse.
- Assicurati che il die sia fissato saldamente e allineato correttamente.
- Installa il die per l'inserimento del proiettile seguendo la stessa procedura.

2. Utilizzo:

- Inizia con il die di dimensionamento completo per preparare le cartucce.
- Controlla ogni cartuccia per eventuali imperfezioni prima di procedere.
- Utilizza il misuratore di polvere per misurare la carica di polvere in modo preciso.
- Inserisci il proiettile nel die di inserimento seguendo le istruzioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il set di die in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; considera di portarlo a un centro di raccolta autorizzato.
- Assicurati che tutte le polveri e i materiali pericolosi siano smaltiti in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contatta il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Seguire queste linee guida ti aiuterà a garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo set di die RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER. La tua sicurezza è la nostra priorità.

RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Käyttöopas

Johdanto

Tervetuloa RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Vaurioituneet tai kuluneet osat voivat aiheuttaa vaaratilanteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla ja noudata kaikkia käyttöohjeita.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä kenkien tai vaatteiden tarttumista laitteisiin tai työkaluihin.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai muiden päihteiden vaikutuksen alaisena.
- Tarkista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat: täysimittainen koon säätökuula, kuulan istutuskuula, yleinen hylsynpidike ja jauhesyöttimen osat.
- Kiinnitä täysimittainen koon säätökuula paikoilleen hylsynpidikkeeseen.
- Asenna kuulan istutuskuula hylsynpidikkeeseen.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ja oikein asennettu.

2. Käyttö:

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Säädä koon säätökuula halutulle mittaustasolle.
- Aseta hylsy oikein hylsynpidikkeeseen.
- Käynnistä jauhesyöttimen toiminta ja seuraa tarkasti prosessia.
- Tarkista tuotteen toiminta säännöllisesti käytön aikana.

Hävitysohjeet

- Tuotteen hävittäminen tulee tehdä ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi tietoa oikeista hävitysmenetelmistä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset tiedot mahdollisista tuotteen palautuksista tai turvallisuustiedotteista.

Kiitos, että valitsit RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET

Introduktion

Tack för att du valt RIFLE 2 DIE SETS LEE PRECISION .35 WHELEN PACESETTER FULL LENGTH SIZING 2DIE SET. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. För att garantera din säkerhet och säkerheten för andra, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet är av yttersta vikt. Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Rapportera eventuella skador eller defekter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, vid laddning av ammunition.
- Var medveten om potentiella risker och faror i din omgivning när du använder produkten.
- Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten på en stabil och säker yta.
- Följ noggrant de medföljande instruktionerna för installation och användning.
- Använd endast den rekommenderade ammunitionstypen för denna produkt.
- Undvik att överladda ammunitionen. Följ de angivna laddningsdata noggrant.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan användning.
- Om du upptäcker några problem under användning, avbryt omedelbart och inspektera produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera dies:

- Skruva fast Full Length Sizing Die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera Bullet Seating Die på samma sätt.

2. Använda Universal Shell Holder:

- Sätt fast Universal Shell Holder i pressen. Kontrollera att det är ordentligt på plats.

3. Ladda ammunition:

- Fyll Powder Dipper med rätt mängd krut enligt laddningsdata.
- Använd Full Length Sizing Die för att forma hylsorna.
- Fyll hylsorna med krut och placera kulor med Bullet Seating Die.

4. Slutför laddningen:

- Kontrollera att alla hylsor är korrekt laddade innan du avslutar processen.
- Inspektera den färdiga ammunitionen för eventuella defekter.

Avfallsinstruktioner

- Avfall som uppstår vid användning av produkten bör hanteras enligt lokala miljöbestämmelser.
- Återvinn material när det är möjligt, särskilt metallkomponenter.
- Kassera oanvänd ammunition och krut på ett säkert sätt i enlighet med lokala lagar och förordningar.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor och ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller den återförsäljare där produkten köptes. Kontrollera alltid att du har tillgång till den senaste informationen om produktsäkerhet och eventuella återkallelser.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och nöjdhet är vår högsta prioritet.